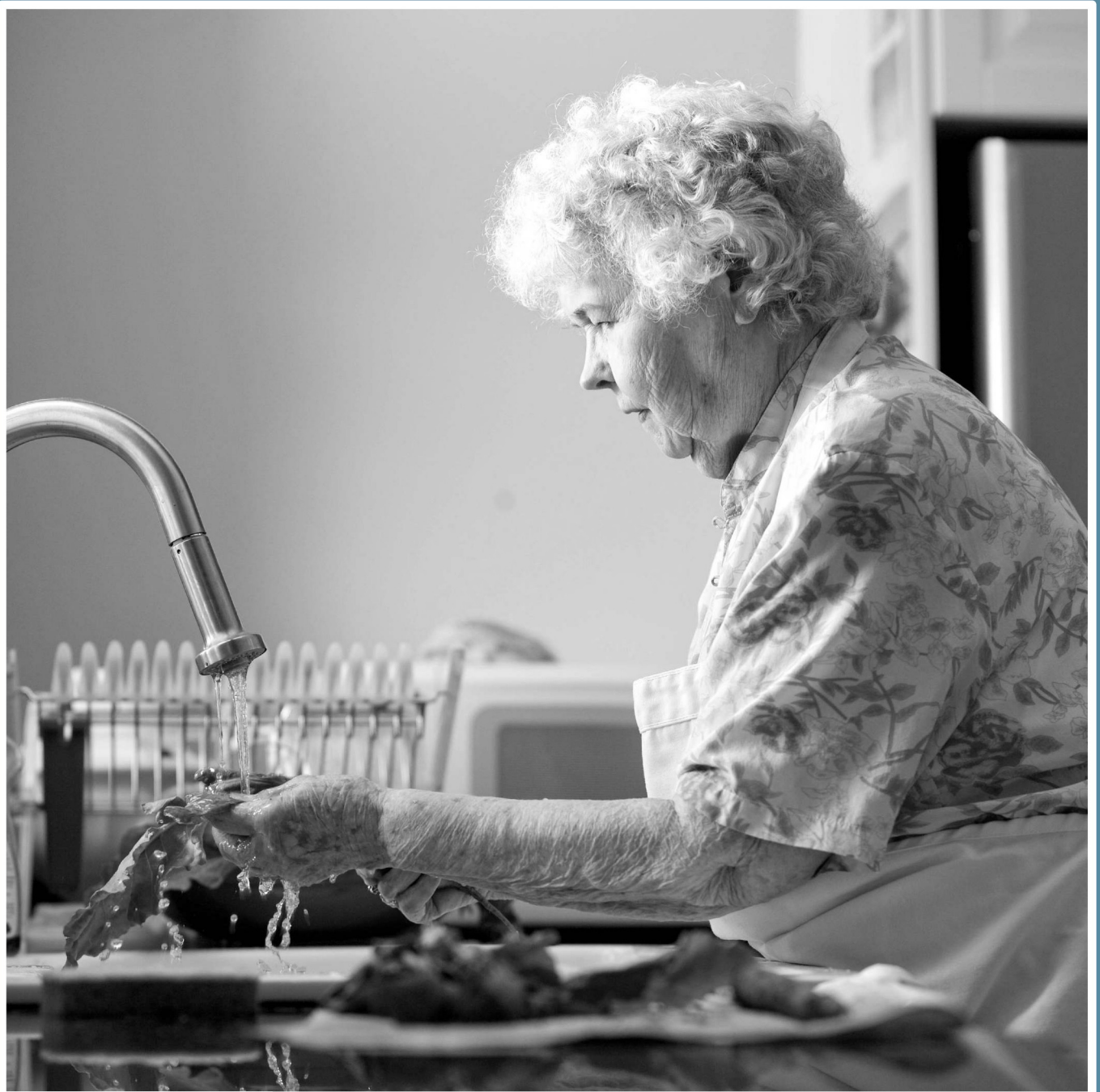




**PARALLEL TEXTS**



# Susi, die katastrophale Köchin



**A1**

**DEUTSCH/ITALIANO**

# **Susi, die katastrophale Köchin**

Testo tedesco-italiano con traduzione a fronte

Livello A1

Design copertina: Anya Lauri

Foto copertina: licensed under public domain. The full original image can be found at:

<http://www.public-domain-image.com/free-images/people/female-women/elderly-woman-in-kitchen-properlycleaning-fresh-uncooked-produce/>

© Imparareonline Ltd. 2019

Imparareonline Ltd. Registered in England, no. 8569282 Tregarth, The Gounce, Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW [info@imparareonline.co.uk](mailto:info@imparareonline.co.uk)

# Index

Kapitel 1. Susi.....	4
Capitolo 1. Susi.....	5
Kapitel 2. Notfall!.....	6
Capitolo 2. Emergenza!.....	7
Kapitel 3. Was koche ich?.....	8
Capitolo 3. Cosa cucino?.....	9
Kapitel 4. Der Einkauf.....	10
Capitolo 4. La spesa.....	11
Kapitel 5. In Schwierigkeiten.....	12
Capitolo 5. Nei guai.....	13
Kapitel 6. Die Freundinnen.....	14
Capitolo 6. Le amiche.....	15
Kapitel 7. Dilemma.....	16
Capitolo 7. Dilemma.....	17
Kapitel 8. Guten Appetit.....	18
Capitolo 8. Buon appetito.....	19

## Kapitel 1. Susi

Fast jeden Tag wählt Susi sorgfältig ihr Mittagessen aus den Angeboten vom	1
“Bratstüberl”, dem Imbiss unten im Haus aus.	2
Mit der Nase gegen das Glass der Theke gepresst, betrachtet Susi die	3
Tagesgerichte.	4
Sie ist eine gute Mutter, eine gute Oma, aber eine schlechte Köchin:	5
sie kocht nicht gerne! Sie bevorzugt immer die Gerichte des Imbisses.	6
“Heute... Sehen wir mal: eine Portion Gulasch, Leberknödelsuppe,	7
Schweinebraten mit Kartoffeln und auch Kraut, weil Gemüse wichtig ist...”	8
Während sie sich auf ihre Wahl konzentriert, läutet ihr Smartphone:	9
es ist Sabine, ihre Tochter.	10
“Mama! Ich habe einen Notfall: ich brauche deine Hilfe!”	11

## Capitolo 1. Susi

Quasi tutti i giorni, Susi sceglie con cura il suo pranzo tra le proposte del “Bratstüberl”, la rosticceria sotto casa.	1 2
Con il naso schiacciato sulla vetrina del bancone, Susi osserva i piatti del giorno.	3 4
Lei è una brava mamma, una brava nonna, ma è una pessima cuoca: non ama cucinare! Preferisce sempre i piatti della rosticceria.	5 6
“Oggi... vediamo: una porzione di Gulasch, Leberknödelsuppe, arrosto di maiale con patate e anche crauti, perché la verdura è importante...”	7 8
Mentre è concentrata sulla sua scelta, il suo smartphone squilla: è Sabine, sua figlia.	9 10
“Mamma! Ho un'emergenza: ho bisogno del tuo aiuto!”	11